

PASSPORT

0410

D MÖBELPAß

NL MEUBELPASPOORT

EN FURNITURE PASSPORT

F PASSEPORT DU MEUBLE



0918



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Möbels.

Dieser Tisch hat eine Platte aus Sicherheitsglas mit einer keramischen Deckschicht. Metallteile wie Rahmen und Beine haben eine Pulverbeschichtung als Finish. Das Sicherheitsglas wird mit einer hohen Temperatur behandelt, so dass es beim Zerbrechen in kleine Stücke zerfällt. Die keramische Deckschicht wird unter hoher Temperatur und hohem Druck auf das Glas geklebt. Aufgrund dieser hohen Temperatur kann eine geringe Verformung der Oberfläche nicht ausgeschlossen werden. Die Tische haben verstellbare Nagel-Gleiter, die in der Höhe angepasst werden können. Stellen Sie den Tisch vor dem Gebrauch waagerecht auf. Die Platte wird mit Stellschrauben am Rahmen befestigt. Jeder Höhenunterschied kann korrigiert werden wie in der Montageanleitung beschrieben. Die Keramik hat eine farbige Deckschicht mit Struktur, diese kann je Tisch leicht variieren.

Eigenschaften von Keramik:

Keramischer Tischplatte sind sehr Wartungsfreundlich. Essensreste und Abfälle werden nicht absorbiert, was eine Perfekte Hygiene garantiert. In der Regel reicht ein feuchtes Tuch zu Reinigung.

Das Keramik ist hitzebeständig und nebenbei Kratzfest. (nicht kratzfrei). Das Material ist hart, aber nicht unzerbrechlich.

Pflegeanleitung von Keramik:

Staub entfernen Sie mit einem Mikrofasertuch. Keramik platte können Sie reinigen mit Lauwarmes Wasser und eventuell Reinigungsmittel. Sind Sie Vorsicht mit Flüssigkeiten, diese sollte umgehend abgewischt werden vom Tisch. Verwendung von Wax, Öl enthaltende Seife oder imprägnierender Pflegemittel werden abgeraten. Verwenden Sie Untersteller, vermeiden Sie außerdem Punktlastungen mit schweren Gegenständen als auch Temperaturschocks für einen längeren Gebrauch. Bearbeiten Sie den Tisch nicht mit Stumpfe oder harte Gegenständen. Dies kann zu Rissen oder sogar Knacken des Tischplatten kommen (die Ecken sind am meisten gefährdet zu brechen).

Empfehlungen:

- o Holz ist ein lebendes Material, das sich unter Einfluss von Luftfeuchtigkeit ausdehnt und zusammenzieht, das sogenannte "Arbeiten von Holz". Darum spielt die Luftfeuchtigkeit in der Wohnung eine wichtige Rolle. Die ideale Luftfeuchtigkeit schwankt zwischen 40% und 60%. Bei einer höheren oder niedrigeren Luftfeuchtigkeit besteht die Gefahr, dass Risse im Holz entstehen. Vor allem in den Wintermonaten kann die Luftfeuchtigkeit durch den Gebrauch Ihrer Heizung stark sinken. Probieren Sie darum immer die Luftfeuchtigkeit konstant zu halten, z.B. durch das Benutzen von Wasserreservoirs an Ihren Heizungskörpern.
- o Es ist normal dass durch das Arbeiten des Holzes, hellgefärbte Ränder an den Seitenpaneele und der Oberplatte sichtbar werden. Das ist eine direkte Folge der Konstruktion des Möbelns, die sich nicht vermeiden lässt. Um diese hellgefärbten Ränder zu korrigieren in die ursprüngliche Farbe, kann ein Korrekturstift über Ihren Möbelfachhändler angefordert werden.
- o Um unnötigen Druck auf die Verbindungen zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen die Möbel eben zu platzieren.
- o Die Möbel können am besten nicht direkt bei einer Wärmequelle oder ins direkte Sonnenlicht platzieren.
- o Wir raten ebenfalls an, die Möbel nicht in die direkte Umgebung einer Klimaanlage/Ventilatoren zu stellen.
- o Sofern Sie den Standort der Möbel verändern wollen, heben Sie diese bitte an. Das Verschieben der Möbel kann Schaden am Möbel selbst, oder am Fußboden verursachen.
- o Unter Töpfen, Becher, Kaffeetassen etc. empfehlen wir generell Untersteller zu benutzen.
- o Sofern Flüssigkeiten verschüttet werden, können diese am besten direkt mit einem trockenen Tuch abgetupft werden, bis die Oberfläche trocken ist.
- o Wir empfehlen, eventuelle Dekorationsartikel, vor allem im ersten Jahr des Gebrauchs, regelmäßig anders zu platzieren um Farbveränderungen zu vermeiden.
- o Beim Schreiben bitte eine Unterlage benutzen, um die Oberfläche gegen Druckstellen zu schützen.
- o Bei Laminatfußböden oder PVC-Böden bitten wir Sie dringend um schützende Filzunterlagen auf die Unterseite der Möbelfüße an zu bringen damit mögliche Schäden vorgebeugt werden.
- o Um eventuelle Beschädigungen an Ihrem Fußboden zu vermeiden raten wir Ihnen an, unter den Füßen Filz- oder Kunststoffgleiter anzubringen.
- o Es kann vorkommen, dass der charakteristische Geruch des Holzes noch einige Zeit festzustellen ist. Normalerweise ist der Geruch nach 1 bis 2 Wochen weg. Durch extra Lüften der Räumlichkeiten kann der Prozess beschleunigt werden.
- o Vollständigkeits halber teilen wir Ihnen mit, dass unsere Möbel zum Innengebrauch entworfen, entwickelt und getestet sind. Des Weiteren sind die Möbel nicht zum kommerziellen Gebrauch bestimmt. Bei eventuellem kommerziellen Gebrauch oder Gebrauch außerhalb eines Gebäudes verfallen jegliche Garantieansprüche.

Spezielle Empfehlungen bei Tischen:

- o Wir raten Ihnen an, bei Vergrößerbarer Tische, vor allem in der ersten Zeit im ausgezogenen Zustand stehen zu lassen, um Farbabweichungen zwischen den einzelnen Tischplatten zu vermeiden.
- o Unter dem Einfluss von Luftfeuchtigkeit kann es vorkommen, dass Ihre Tischplatte sich in der Breite oder Höhe ausdehnt oder schrumpft. Die Tischplatte kann dann in der Breite oder Höhe hervorragen oder sich gegenüber den Tischbeinen (siehe Abbildung) zurückziehen. Dabei handelt es sich um eine natürliche Erscheinung, wodurch die konstruktive Stabilität des Möbelstücks nicht beeinträchtigt wird.

Spezielle Empfehlungen bei Schränken:

- o Sofern sich an den Schranktüren Magnetverschlüsse befinden, können diese meistens verstellt werden, um das Öffnen der Türen zu erleichtern.
- o Wir empfehlen Ihnen DRINGEND, Ihr Möbelstück - aus Sicherheitsgründen - mithilfe einer Kippsicherung stabil in der Wand zu verankern. Auf diese Weise vermeiden Sie, dass das Möbelstück kippt bzw. nach vorne umfällt. Sie brauchen dazu nur die beiden (vormontierten) Metall-Verbindungsplatten auf der Oberseite des Schrankns an der Wand zu befestigen und dabei den richtigen Dübel für die Mauer bzw. Wand und die passende Schraube in der richtigen Größe (bei jedem Baumarkt erhältlich) zu verwenden. Sollten Sie sich gegen die Montage an der Mauer bzw. Wand entschließen, können wir keine Haftung für Zwischenfälle übernehmen. Das Aufstellen und Einräumen Ihres Möbelstücks erfolgt dann auf eigenes Risiko.
- o Wenn Ihre Schranktüren aus Massivholz gefertigt sind, kann es vorkommen, dass sie sich aufgrund starker Schwankungen der Luftfeuchtigkeit leicht verziehen. In diesem Fall empfehlen wir Ihnen, die Türen eine Zeitlang offen stehen zu lassen. Durch die Stabilisierung der Luftfeuchtigkeit können sie dann in ihre ursprüngliche Form zurückkehren.
- o Allgemeine Gewichtsvorgabe (falls zutreffend): bei gleichmässiger Belastung: Zulässiges Maximalgewicht für Holzböden ist 10 Kg. Zulässiges Maximalgewicht für Glasböden ist 10 Kg. Zulässiges Maximalgewicht für Schubläde ist 10 Kg.

Spezielle Empfehlungen bei Stühlen:

- o Eventuell sind unter den Stuhlbeinen bereits Kunststoffgleiter zum Schutz Ihres Fußbodens montiert. Bevor die Stühle in Gebrauch genommen werden, empfehlen wir Ihnen, die Kunststoffgleiter nochmals zu kontrollieren. Die Gleiter werden mit größter Sorgfalt hergestellt, dennoch kann es vereinzelt vorkommen, dass ein Nagel nicht genug im Gleiter versenkt ist. Bei Kontakt mit dem Fußboden könnte dieser dann beschädigt werden. Die Qualität der Gleiter muss auch nach Ingebrauchnahme regelmäßig kontrolliert werden. Sollten bei Kontrolle Zweifel entstehen, bitten Sie Ihren Möbelfachhändler um Rat.

Die Qualität unseres Produktes und Ihre Zufriedenheit hierüber sind für uns sehr wichtig. Sofern Sie zu den obenstehenden Maßregeln Fragen oder Anmerkungen haben, können Sie sich an das Möbelhaus Ihres Vertrauens wenden.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihren neuen Möbeln.



Gefeliciteerd met de aankoop van uw meubel.

Deze tafel heeft een top van veiligheidsglas met daarop een keramische toplaag. Metaal delen zoals frame en poten hebben een poedercoating als afverking. Het veiligheidsglas is met hoge temperatuur behandeld zodat het bij breuk in kleine brokjes uiteen valt. De keramische toplaag is onder hoge temperatuur en druk op het glas verlijmd. Door deze hoge temperatuur is een kleine vervorming van oppervlak niet uit te sluiten. De tafels hebben verstellbare glijnagels die in hoogte te verstel len zijn. Plaats tafel waterpas voor gebruik. Het blad is met stelschroeven op het frame bevestigd. Eventueel hoogteverschil is te corrigeren zoals vermeld in de montage instructie. Het keramiek heeft een gekleurde toplaag met structuur, deze kan per tafel iets verschillen.

Eigenschappen van Keramiek:

Keramiek bladen zijn zeer onderhoudsvriendelijk. Voedselresten en afdelen worden niet geabsorbeerd, wat een perfecte hygiëne garandeert. Meestal volstaat een vochtige doek voor het reinigen ervan. Een ander voordeel, eigen aan het productieproces, Keramiek is hittebestendig. Keramiek is krasbestendig (niet krasvrij).

Het materiaal is hard maar niet onbreekbaar.

Onderhoud van Keramiek:

Stof verwijderen kan met een microvezel doek. Keramiek bladen kunnen gereinigd worden met lauw water, eventueel met een schoonmaakmiddel. Indien vloeistoffen op de tafel zijn uitgelopen, moeten die onmiddellijk opgedroogd worden. Gebruik van Wax, oliehoudende zeep, impregnierende producten of andere worden afgeraad. Gebruik onderzettters, voorkom punt belasting met zware voorwerpen en temperatuur schokken voor een langer gebruiksgenoeg. Bewerk de tafel niet met een stomp en hard voorwerp. Dit kan het blad doen barsten of zelfs breken (de hoeken zijn het meest kwetsbaar).

Aanbevelingen:

- o Hout is een levend materiaal: het zet uit en krimpt onder invloed van de luchtvochtigheid, het zogenaamde 'werken' van hout. Belangrijk is daarom de luchtvochtigheidsgraad in de woning. De ideale luchtvochtigheid schommelt tussen 40% en 60%. Bij een hogere of lagere luchtvochtigheid zullen de meubelen gaan scheuren. Met name in de wintermaanden kan de luchtvochtigheid sterk dalen als gevolg van het verwarmen van uw woning. Probeer de luchtvochtigheid daarom altijd op pijn te houden, b.v. door waterreservoirs aan de c.v.-radiatoren te hangen.
- o Het is normaal dat door het werken van het hout, lichtgekleurde randen aan de zijpanelen en de bovenbladen zichtbaar worden. Dit is een direct gevolg van de constructie van de meubelen, en kan niet vermeden worden. Om deze lichtgekleurde randen te corrigeren naar de oorspronkelijke kleur, kan een correctiestift via uw winkelier aangevraagd worden.
- o Om onnodig grote druk op de verbindingen te voorkomen, raden we u aan de meubelen vlak te plaatsen.
- o De meubelen kunnen het beste niet direct bij een warmtebron of in direct zonlicht geplaatst worden.
- o We raden u aan de meubelen niet in de directe omgeving van een airconditioningunit te plaatsen.
- o Wanneer u de meubelen wilt verplaatsen, kunt u ze het beste eerst leegmaken en daarna optillen. Verslepen van meubelen kan schade veroorzaken aan de meubelen en de vloer.
- o Onder pannen, bekers, koffiepoten, etc., raden we u aan onderzetters te gebruiken.
- o Indien er vloeistof gemorst wordt, zo snel mogelijk afnemen met een droge doek of tissue totdat het oppervlak droog is.
- o Wij raden u aan eventuele decoratie vooraf het eerste jaar regelmatig te verschuiven om plaatselijke verkleuring te voorkomen.
- o Bij het schrijven kan het beste een onderlegger gebruikt worden om de oppervlakte tegen indrukken te beschermen.
- o Bij Laminaat of PVC vloer verzoeken wij u dringend om vilt bescherming onder de poten van uw meubel aan te brengen en daarmee mogelijke schade te voorkomen.
- o Om eventuele beschadigingen aan vloeren te voorkomen, raden wij u aan de onderzijden van de poten te voorzien van vilt of kunststof dopjes.
- o Het kan voorkomen dat de karakteristieke geur van het hout nog enige tijd op te merken is. Doorgaans is deze geur na één à twee weken verdwenen. Door extra te ventileren is dit proces te versnellen.
- o Volledigheidshalve delen wij u mede dat onze meubelen ontworpen, ontwikkeld en getest zijn op inpandig gebruik. De meubelen zijn niet geschikt voor commercieel gebruik. Bij eventueel commercieel gebruik in de buitenlucht vervalt iedere aanspraak op garantie.

Specifieke aanbevelingen bij tafels:

- o We raden u aan vergrootbare tafels, vooral de eerste tijd, in vergrote toestand te laten staan om ongelijke verkleuring van de verschillende bladdeelen te voorkomen.
- o Onder invloed van de luchtvochtigheid kan het voorkomen dat uw tafelblad in de breedte of hoogte uitzet of krimpt. Het tafelblad kan dan uitsteken of terugvallen in de breedte of hoogte ten opzichte van de tafelpoten. (zie afbeelding). Dit is een natuurlijk verschijnsel en doet niets af aan de constructieve stevigheid van het meubel.

Specifieke aanbevelingen bij kasten:

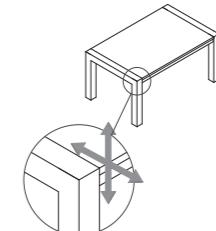
- o Wanneer de kastdeuren voorzien zijn van 'magneetsnappers', kunnen deze meestal versteld worden om het openen van de deuren te vergemakkelijken.
- o Wij adviseren u ZEER STERK om uw meubel - i.v.m. de veiligheid - d.m.v. een valbeveiliging stevig in de muur te verankerken. Dit om te voorkomen dat het meubel kantelt c.q. voorover valt. Dit kan geschieden door het boven aan de kast borgen van de (reeds gemonteerde) twee stuks metalen verbindingsplaten - d.m.v. de correcte plug voor betreffende muur c.q. wand, én schroef van voldoende afmeting (verkrijgbaar bij elke doe 't zelf zaak). Indien u ervoor kiest om niet te monteren aan de muur c.q. wand, kunnen wij geen aansprakelijkheid overnemen in geval er iets mis gaat; en is het plaatsen en vullen van het meubel op eigen risico.
- o Wanneer uw kastdeuren uitgevoerd zijn in massief hout kan het voorkomen dat ze door grote schommelingen in de luchtvochtigheid iets kromtrekken. Mocht dit gebeuren, dan adviseren we u de deuren enige tijd in geopende toestand te laten. Door stabilisatie van de luchtvochtigheid kunnen ze dan hun oorspronkelijke vorm aannemen.
- o Algemene gewichtsindicatie (indien van toepassing): Bij gelijkmatige belasting: Maximale toelaatbare gewicht voor houten legplank is 20 kg. Maximale toelaatbare gewicht voor glazen legplank is 10 kg. Maximale toelaatbare gewicht per lade is 10 kg.

Specifieke aanbevelingen bij stoelen:

- o Mogelijk zijn er onder de stoelpoten kunststof dopjes gemonteerd ter bescherming van de vloer. Voordat de stoel met de poten op de grond gezet wordt, dient u deze te controleren. Deze dopjes worden niet de grootste mogelijke zorgvuldigheid geproduceerd, desondanks kan het incidenteel voorkomen dat er een nagel onvoldoende verzonken is. Bij contact met de vloer kan dan een beschadiging ontstaan. De kwaliteit van de dopjes dient ook hierna, regelmatig gecontroleerd te worden. Mocht er ha controle enige twijfel ontstaan, raadpleeg dan uw winkelier.

De kwaliteit van ons product en uw tevredenheid erover staan bij ons hoog in het vaandel. Wanneer u na het nemen van de bovenstaande maatregelen vragen of opmerkingen heeft, kunt u zich tot uw winkelier wenden.

Wij wensen u jarenlang woongenot toe.



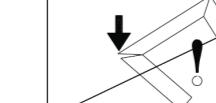
DE: Die ideale Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 40% und 60%. NL: De ideale luchtvochtigheid schommelt tussen 40% en 60%. EN: Indoor air humidity should ideally be kept between 40% and 60%. FR: Le taux d'humidité de l'air idéal se situe entre 40% et 60%.



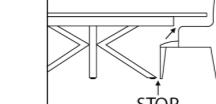
DE: Nicht auf dem Möbel sitzen. NL: Niet op het meubel zitten. EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas s'asseoir sur le meuble.



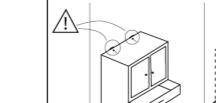
DE: Nicht auf dem Möbel stehen. NL: Niet op het meubel staan. EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas se mettre debout sur le meuble.



DE: Möbel nicht kippen oder ziehen. NL: Meubel niet kantelen of verslepen. EN: Don't tilt or drag this piece of furniture. FR: Ne pas rebrousser ou faire glisser le meuble.



DE: Stühle nicht gegen den Tisch stellen. NL: Stoelen niet tegen tafel plaatsen. EN: Don't place chairs against the table. FR: Ne pas mettre les chaises contre la table.



DE: Möbel müssen zur vollständigen Sicherung an der Wand befestigt sein. NL: Meubelen moeten veilig aan de wand bevestigd worden. EN: Furniture must be securely attached to the wall. FR: Placez le meuble de manière sécurisée contre le mur.

Congratulations on the purchase of your furniture.

This table has a top made of safety glass with a ceramic top layer. Metal parts such as frame and legs have a powder coating as a finish. The safety glass is treated with high temperature so that when it breaks it will fall into small pieces. The ceramic top layer is glued to the glass under high temperature and pressure. Due to this high temperature, a small deformation of the surface can't be ruled out. The tables have adjustable glints that can be adjusted in height. Level the table before use. The top is attached to the frame with adjustable screws. Any height difference can be corrected as stated in the assembly instruction. The ceramic has a colored top layer with structure, this can vary slightly from table to table.

Features of Ceramics:

Ceramics countertops are fairly easy to clean, as food scraps and deposited waste cannot penetrate the material, so it guarantees good hygiene. For most cases, only a damp cloth is sufficient for cleaning. Ceramics is heat resistant. Ceramics is scratch resistant (doesn't mean it can't be scratched).

The material is hard but not unbreakable.

Everyday Cleaning of Ceramics:

Use a microfiber cloth to remove dust from the surface. Ceramics countertops can be washed with warm water, to which a detergent can be added. If liquids are spilled, it must be dried immediately. It is not advisable to use waxes, oily soaps, impregnating agents or other treatments. Use coasters, avoid pressure points with heavy objects and temperature shock for longer usage. Do not hit your Ceramics countertop with blunt and heavy objects (the edges are the most sensitive to physical damage).

Recommendations:

- o Wood expands and shrinks under the influence of air humidity, the so-called "working of the wood". In order to prevent excessive shrinking and expanding of the wood, the air humidity should ideally be kept between 40% and 60%. Especially in the colder months the indoor air humidity decreases due to decreased ventilation and central heating. Therefore we advise you to fit your central heating radiators with filled water reservoirs.
- o It is normal that through the working of wood discolored edges are visible on the side panels and tops. This is a direct result of the construction of the furniture and cannot be avoided. To fix/correct these discolored edges to the original color, you can contact the store to request a correction marker.
- o To prevent unnecessary pressure on the connections of the furniture, please place the furniture on an even surface.
- o Do not put the furniture near a heat source or in direct sunlight.
- o We advise you not to put the furniture in the direct surroundings of an air-conditioning unit.
- o When moving the furniture, it is advisable to empty units before lifting them. Dragging could cause damage to both furniture and floor.
- o We advise you to use coasters/mats beneath hot pans, plates and glassware to protect the surface of the furniture.
- o Any spillages should be removed immediately with a dry cloth or tissue till the surface is dry.
- o It is advisable to move any surface decoration, especially for the first year to prevent local discolouring.
- o It is advisable to protect the surface of the furniture when writing, drawing etc. to prevent possible damage.
- o In case you have Laminate or PVC flooring we urge you to apply felt protection underneath the legs of your piece of furniture in order to avoid possible damage.
- o To avoid possible damages to the floor, we advise you to put plastic caps or felt on the legs of the furniture.
- o It is possible that the characteristic smell of the wood may be noticeable for a while, especially in the first weeks. Additional ventilation can speed-up the process.
- o Please note that our furniture is guaranteed for indoor domestic use only.

F

Félicitations pour l'achat de votre meuble.

Le plateau de la table est fait en verre de sécurité avec en finition une couche de céramique. Les pièces en métal telles que le cadre et les pieds sont dotés d'une couche de protection. Le fait de son traitement à très haute température, le verre se brisera en petits morceaux, en cas de casse. La couche de céramique est collée au verre sous haute température et haute pression. En raison de l'utilisation de haute température l'apparition de déformation à la surface est possible. Les tables disposent de clous coulissants et ajustables en hauteur. Faites en sorte que la table soit à niveau avant son utilisation. Le plateau est fixé sur le cadre à l'aide de vis réglables. Consulter le mode d'emploi pour résoudre une différence de niveau éventuelle. La couleur et la structure de la céramique peuvent être différentes par table.

CARACTÉRISTIQUES DE CÉRAMIQUE:

Les plans de travail Céramique sont assez faciles à nettoyer car les restes de nourriture et les déchets qui s'y déposent ne peuvent pénétrer dans le matériau, ce qui garantit une bonne hygiène; dans la plupart des cas, il suffira d'un chiffon humide pour les nettoyer. Céramique est résistant à la chaleur. Les poèles ou marmites chaudes ne décolorent pas ni n'endommagent sa surface. Céramique est résistant aux rayures.

Le matériel est solide mais pas incassable.

NETTOYAGE QUOTIDIEN DE CÉRAMIQUE:

Utiliser un chiffon microfibre pour enlever la poussière de la superficie. Céramique peut être lavé à l'eau tiède, à laquelle on peut ajouter un détergent. En cas de liquides renversés il faut les sécher immédiatement. Il est déconseillé d'utiliser des cires, des savons odorants, des agents d'impregnation et d'autres traitements. En utilisant des dessous de plat/table/verre, vous évitez des dommages causés par des objets lourds et des chocs de température. Ne donner pas de coups sur votre plan de travail Céramique avec un instrument contondant et lourd (les bords sont les zones les plus sensibles aux dommages physiques).

Specific recommendations for tables:

- o It is advisable to initially use an extendable table in its extended position to avoid possible colour variations.
- o The tabletop may expand or shrink in width or height in response to changes in air humidity. The tabletop can then protrude or be recessed in width or height in relation to the table legs (see picture). This is a natural phenomenon and does not affect the structural solidity of the furniture.

Specific recommendations for chests:

- o If the chest doors are equipped with 'magnet catchers', they can usually be adjusted in order to facilitate opening the doors.
- o We **STRONGLY** recommend securing this piece of furniture to the wall by means of a furniture anchor system, in order to prevent it from turning over. To achieve this, the two metal fixation plates on top of the piece of furniture need to be anchored to the wall, using plugs adapted to the specific wall and screws of the correct size (on sale at your local do-it-yourself store). Should you choose not to secure the piece of furniture to the wall, we cannot be held liable in case of accident; the placing and use of the piece of furniture is at one's own risk.
- o If your cabinet doors are made of solid wood, extreme fluctuations in humidity levels might cause them to warp slightly. If this happens, we recommend leaving the doors open for a while. As the humidity level stabilises, they will return to their original shape.
- o Standard weight indication (if needed): for equal weight (loads): Maximum allowable weight for wood shelves is 20 kg. Maximum allowable weight for glass shelves is 10 kg. Maximum allowable weight per drawer is 10 kg.

Specific recommendations for chairs:

- o Usually there are plastic caps fitted for the protection of the floor. Before putting the chairs on the floor, please check these caps. These caps are selected with great care, however, it occasionally happens that a nail has not sunk in deep enough. This can damage the floor. The quality of the caps has to be checked regularly. If you have any concerns after the checking, please contact your store.

The quality of our products and customer satisfaction are of the utmost importance to us. Should you have any questions or remarks regarding the above information, please feel free to contact your store.

We wish you prolonged satisfaction.

	DE: Die ideale Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 40% und 60%. NL: De ideale luchtvochtigheid schommelt tussen 40% en 60%. EN: Indoor air humidity should ideally be kept between 40% and 60%. FR: Le taux d'humidité de l'air idéal se situe entre 40% et 60%.
	DE: Nicht auf dem Möbel sitzen. NL: Niet op het meubel zitten. EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas s'asseoir sur le meuble.
	DE: Nicht auf dem Möbel stehen. NL: Niet op het meubel staan. EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas se mettre debout sur le meuble.
	DE: Möbel nicht kippen oder ziehen. NL: Meubel niet kantelen of verslepen. EN: Don't tilt or drag this piece of furniture. FR: Ne pas renverser ou faire glisser le meuble.
	DE: Stühle nicht gegen den Tisch stellen. NL: Stoelen niet tegen tafel plaatsen. EN: Don't place chairs against the table. FR: Ne pas mettre les chaises contre la table.
	DE: Möbel müssen zur vollständigen Sicherung an der Wand befestigt sein. NL: Meubelen moeten veilig aan de wand bevestigd worden. EN: Furniture must be securely attached to the wall. FR: Placez le meuble de manière sécurisée contre le mur.

Recommendations:

- o Le bois est un matériau vivant: il se dilate et se contracte sous l'influence de l'humidité de l'air, c'est pourquoi le degré d'humidité de l'air dans l'habitat est important. Le pourcentage d'humidité de l'air idéal se situe entre 40% et 60%. A un taux d'humidité plus ou moins important, les meubles vont se fissurer. Surtout les mois d'hiver, l'humidité de l'air peut descendre fortement, conséquence du chauffage dans l'habitat. C'est pourquoi il est important de maintenir le même taux d'humidité de l'air sur toute l'année, en disposant par exemple de (petits) réservoirs d'eau suspendus aux radiateurs (du chauffage central).
- o Le bois étant un matériau vivant, il est normal que des bandes plus claires apparaissent sur les côtés et dessous du meuble. Ceci provient directement de la construction du meuble, et ne peut donc être évité. Pour redonner leur couleur d'origine à ces bandes claires, vous pouvez demander un style correcteur à votre magasin revendeur.
- o Afin de prévenir d'inutiles pressions sur les points d'attache, nous vous recommandons de placer vos meubles sur une surface plane.
- o Les meubles ne doivent pas être directement exposés à une source de chaleur ou à la lumière du jour.
- o Nous vous recommandons de ne pas placer les meubles tout près d'un ventilateur.
- o Si vous souhaitez déplacer vos meubles, il vous est recommandé de les vider dans un premier temps, puis de les soulever. Déplacer vos meubles peut endommager vos meubles et votre sol.
- o Si vous posez des casseroles, cafetières, tasses etc., nous vous recommandons d'utiliser des dessous de plats.
- o Si vous renversez un liquide, utiliser immédiatement un chiffon sec pour essuyer la surface jusqu'à ce qu'elle soit entièrement sèche.
- o Nous vous recommandons surtout la première année, de déplacer tout éventuel changement de teinte.
- o Utilisez un sous-main si vous écrivez à même la surface du meuble pour éviter de marquer le meuble.
- o En cas d'un sol stratifié ou en PVC, nous vous sollicitons d'appliquer des patins protecteurs en feutre sous les pattes de votre meuble afin de prévenir des dommages possibles.
- o Pour éviter d'endommager les sols, nous vous recommandons de placer des embouts feutres ou en matière synthétique, au-dessous des pieds.
- o Il peut arriver que l'odeur caractéristique du bois reste quelque temps. Le plus souvent cette odeur s'estompe après 1 à 2 semaines. Si la pièce est régulièrement aérée, l'odeur s'évacuera plus rapidement.
- o En outre, nos meubles sont conçus, développés et contrôlés pour être des meubles d'intérieur. Les meubles hé sont pas destinés à une utilisation commerciale. Pour toute utilisation commerciale ou utilisation du meuble à l'extérieur (d'un bâtiment), la garantie est invalidée.

Recommendations propres aux tables:

- o Nous vous recommandons pour les tables à rallonge(s), tout au moins les premiers temps, de les laisser avec l'allonge pour éviter toute différenciation de teinte entre les différents plateaux.
- o Sous l'effet de l'humidité de l'air, il se peut que la plaque de votre table se dilate ou rétrécisse en largeur ou en hauteur. Si tel est le cas, la plaque risque de dépasser ou d'être un rien trop étroite en largeur ou en hauteur par rapport à l'emplacement (voir illustration). Il s'agit là d'un phénomène naturel qui n'affecte en rien la robustesse constructive du meuble.

Recommendations spécifiques pour les armoires :

- o Les dispositifs de portes magnétiques peuvent en général être ajustés pour faciliter l'ouverture des portes.
- o Pour votre sécurité, nous vous conseillons **FORTEMENT** d'ancrer votre meuble solidement au mur à l'aide d'un dispositif de protection, afin d'éviter tout risque de basculement du meuble. Pour ce faire, veuillez fixer les deux plaques métalliques (fixées sur le dessus du meuble) au mur, par le moyen de chevilles adaptées au mur ou à la cloison concernée et de vis de dimensions adéquates, en vente dans tout magasin de bricolage. Si vous choisissez de ne pas fixer le meuble au mur, nous ne pouvons être tenus responsables en cas de problème ou d'accident. Dans ce cas, la mise en place et l'utilisation du meuble seront à vos propres risques.
- o Si vos portes sont réalisées en bois massif, elles risquent de légèrement se voiler sous l'effet des grandes variations en termes d'humidité de l'air. Si tel est le cas, nous vous conseillons de les laisser ouvertes pendant quelque temps. Lorsque l'humidité de l'air sera stabilisée, elles reprendront leur forme d'origine.
- o Indication de poids général: à pression régulier:
Poids tolérable maximal pour les étagères en bois est 20 kilos.
Poids tolérable maximal pour les étagères en verre est 10 kilos.
Poids tolérable maximal de chaque tiroir est 10 kilos.

Recommendations pour les chaises:

- o Il est fort possible que des embouts de pieds en synthétique soient déjà mis pour protéger le sol. Avant chaque utilisation, il vous est recommandé de vérifier ce dernier point. Ces embouts sont fabriqués avec le plus grand soin, toutefois il peut arriver qu'un clou ne soit pas suffisamment enfoncé. Au contact avec le sol, celui-ci pourrait être endommagé. Leur qualité dépend d'un contrôle régulier après utilisation. S'il devait subsister quelque doute (après un contrôle régulier), prenez alors conseil auprès de votre revendeur.

La qualité de nos produits et votre satisfaction font l'objet d'une attention toute particulière. S'il vous reste des questions ou remarques à ce sujet, vous pouvez tout naturellement contacter votre boutique.

Nous vous souhaitons des années de satisfaction dans votre habitat.